

Májusi ünnep Ogyesszában

A hős város lakóinak üdvözlétei a testvéri Szegednek

M. Kriszta, a Znamja Kommunizma munkatársa jelenti a Dél-Magyarországnak Ogyesszából:

Ünnepi tavaszi ruhát öltött a hős város. A kikötő felett, az utcákon és tereken vörös zászlók erdeje. Esténként ragyogó fényárban úszik a város. A kikötőből tengerjáró hajók kelnek útra békés rakományokkal a világ minden tájára.

Ogyessza dolgozói szívből jövő örömmel köszöntötték május elsejét, a tavasz és a munka nemzetközi ünnepét. Munkáscsaládok, kikötőmunkások, tengerészek, bálnavadászok, vasúti dolgozók és szerszámgépgyáriak százai az ünnep előestéjén avattak új lakást. Csak ebben az évben Ogyesszában mintegy 250 ezer négyzetméternyi lakóterületet építenek fel.

A Szeged utcában

Ünnepi díszben gyönyörű a város egyik legnagyobb sugárútja, a Tisza-parti magyar testvérváros, Szeged nevét viselő új utca. A kényelmesen berendezett új lakásokban itt zömmel tengerészek és kikötőmunkások laknak. Ezekben a napokban meglátogattunk néhány új lakástulajdonost. A Budapest tartályhajó fedélzetmestere, Viktor Kacsarovszkij, aki a XXII. kongresszus küldötte volt, a következőket mondotta:

— Kérem, adják át a fekete-tengeri matrózok szívvel-májjal május elseji üdvözlését testvérvárosunk, Szeged lakosságának. További sikereket kívánunk a szocializmus építésében, a békéért és népünk boldogságáért vívott harcukban.

A jutagáriak megemlékezése

Forró baráti üdvözlésüket küldik Szeged lakóinak az ogyesszai jutagár dolgozói is, akik szoros baráti kapcsolatot tartanak fenn és állandó tapasztalatcserét folytatnak a szegedi testvérgémmel. Jevgenij Zvetkov

Szakképzett kereskedőket

azonnali belépéssel felvesz a Szeged és Vidéke Körzete. Földművelészet. Jelentkezés 8-16 óráig. Szeged, Szent István tér 3. sz. 89525

Cipész-műhelyét

Moszkva, krt. 29. szám alól

helyezte át

x99900

Értesítjük Szeged város lakosságát, hogy a Szegedi Konzervgyár a dolgozókkal történő

munka-előszerződés kötését

megkezdte. Előjegyzés végett jelentkezni lehet a gyár munkaügyi osztályán reggel fél 8 órától 15 óráig, Rókusi Feketeföldek 6. szám. x 69 941

A Szegedi Konzervgyár

szakképzett kőműveseket

keres felvételre. Jelentkezni lehet a gyár munkaügyi osztályán fél 8 órától 15 óráig. x 69 514

gyárigazgató a következőket mondta:

— Drága ereiként őrizzük a szegediek által kapott vörös zászlót. A szegedi barátainkkal való találkozás örömteli ünnepet jelentenek számunkra. Szeretnénk elmondani a szegedi jutagár dolgozóinak, hogy a testvéri Magyarország fasizmus alóli felszabadulásának 20. éves évfordulója tiszteletére kollektívánk határidő előtt teljesítette első negyedévi tervét és 120 ezer rubel értékű, tervén felüli árut termelt.

Bálnavadászok üdvözléte

Rádiókapcsolatot teremtetünk az egyesített bálnavadász flotilla „Kommunista munka hajója” címmel kitüntetett „Szovjet-Ukrajna” és „Dicsőség” hajókkal, amelyek az Antarktiszról térnek vissza zsákmányukkal a hazai kikötőbe, Ogyesszába. A flotilla igazgató-főkapitánya, Alexej Szoljanyik, a Szocialista Munka Hőse a bátor bálnavadászok kollektívájának nevében forró, május elseji üdvözlését küldi Szeged lakosságának, egyéni boldogságát és dicső hazájuk, a szocialista Magyarország javára.

Megkezdtek a károk helyreállítását

En végéig kell befejezni a helyreállítást az árvízszújtotta területeken

Az Építéssügyi Minisztérium új körrendeletet adott ki az ár- és belvíztől okozott épületkárok felméréséről, a helyreállításról és az újjáépítésről. Ezzel együtt most már három rendelet intézkedik a károk felméréséről és megszüntetéséről. A rendelkezések előírják, hogy az állami és személyi tulajdonban levő lakóházakban és gazdasági épületekben keletkezett károk felmérését május 20-ig kell elvégezni, a helyreállítási és az újjáépítési munkákat pedig már az év végére, december 31-re kell befejezni.

Az épületek helyreállításához és újjáépítéséhez az OTP hosszulejáratú és kamatmentes kölcsönt ad.

A rendelkezések fontos intézkedése, hogy a védőtölté-

vára végzett munkasikereket kíván.

Magyarország ifjú barátai

A kedves szegediek címére küldött számtalan üdvözléthez csatlakoznak az ogyesszai 58. sz. középiskolában működő „Magyarország ifjú barátainak klubja” forró üdvözlését tolmácsoló szavai is. Ezek a tanulók nem felejtik el, hogy milyen meleg barátsággal fogadták őket a múlt év nyarán az ifjú szegediek — a Radnóti Miklós Gimnázium tanulói. Szerzője Szokolov, az 58. sz. iskola diákja a „Szegeden jártunk” című filmszalagon örökléte meg e feledhetetlen találkozásokat. Ezt a filmet nagy érdeklődéssel tekintették és tekintik meg más ogyesszai iskolák tanulói is. A „Magyarország ifjú barátainak klubja” tagjai május elseje alkalmából meleghangú üdvözlést küldtek a klub tiszteletbeli tagjának, az MSZMP Központi Bizottság első titkárának, a magyar forradalmi munkáspárt kormány elnökének, Kádár János elvtársnak.

Az Ogyesszai Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága a hős város valamennyi dolgozója nevében küldött szíves üdvözlését május elseje ünnepén testvérvárosának, Szegednek és további felvirágzást, boldog életet kívánt lakóinak.

(Fordította: Fülöp János.)

Anglia—Magyarország 1:0 (1:0)

Nagy becsúszással készültek a tegnapi angol—magyar válogatott labdarúgó-mérkőzésre Londonban. A két csapat így állt fel: Anglia: Banks — Cohen, J. Charlton, Wilson — Stiles, Moore — Paine, Greaves, Bridges, Eastham, Connelly. Magyarország: Gelei — Mátrai, Mészöly, Sárosi — Nógrádi, Sipos — Göröcs, Varga, Bene, Nagy I., Fenyvesi dr.

Jóirami játékkal kezdődött a mérkőzés. Az 5. percben alakult ki az első jó magyar támadás, amely góllal kecsegtetett. Bene húzott el a jobbszélen, de élesen belőtt labdája elsuhant Göröcs lába előtt. Az ellen-támadás viszont az angol középcsatár leszállása miatt akad el. Rohamozott az angol csapat. Connelly négy magyar játékos is átjárt, s az alapvonalról adott be. A labda útjába belenyúló Mészöly lábáról azonban az alapvonalon kívülre került a labda. Ez is meleg helyzet volt.

A 8. percben az angolok középcsatára lött kapura és Gelei hátrított. Szinte perccenként került egyik vagy másik kapu veszélybe. Mindkét csapat játékosai gyorsan, ötleletesen, ahogy mondani szokták, korszerű futballt játszottak. A jól bíraskodó francia hármas rendre észrevette a lesre futó angol csatárokat, s így sikerrel alkalmazzák a lestaktikát a magyar védők.

A 12. percben szállt az első Bene-bomba Banks kapuja fölé. Két perc múlva Bene ugrott ki Nógrádi labdájával, de az előrevetődő kapus hátrálni tudott. Az angolok gyors ellentámadással válaszoltak. Igaz, az első megvédőre inkább a magyaroké volt, de egy perccel később már angol gólnak örvendezhetett a Wembley-stadion közönsége. Paine húzott el a jobbszélen, beadott és összekötője, Greaves szinte senki-

től sem zavartatva a kimozduló Gelei mellett lött a hálóba. 1:0. Nagy védelmi hiba volt.

A gól láthatóan megzavarta a magyar csapatot. A védelem többször is bizonytalanzkodott, kapkodott, s így

SPORT

meleg helyzetek alakultak a kapunk előtt. Csak hosszú percek után meglepetést okozott a magyar együttes. Támadásai azonban továbbra is eredménytelenek maradtak. Szemmel láthatóan hiányzott a karmester a magyar támadósr tengelyéből. Bene nem tudta jól betölteni ezt a szerepkört. Göröcs sem találta helyét a jobboldalon. Fenyvesi viszont gyenge napot fogott ki. Szerencsére, hogy Gelei jó formában volt, és rendre védte az angol csatárok lövéseit.

A második félidőben sem volt a magyar támadósrban átütő erő, s így az angol védelem rendre hátrított, ugyanakkor csatársoruk néhány húzással hozta veszélybe a magyar kaput. Egymás után alakult ki gólhelyzet, szerencsére az angol csatá-

rok hibáztak, vagy Gelei hátrított bátor beavatkozással.

A magyar támadások többször a védelem jóvoltából indultak el. Mátrai a mérkőzés során sokszor húzott előre, az 57. percben is szépen adott be, de közepén nem volt, aki értékesítse a jó beadást. A 61. percben jobb oldaltól indult el az angol támadás, közepén két angol csatár is elvett egy jó helyzetet, s Mészöly—Sipos közös erővel, szinte a gólvonalról tudott hátrítani.

A sok százezer magyar televíziónéző előtt ismét felcsillant a gólszerzés reménye a 65. percben. Nagy tört előre, s már a 16-oson belül járt, amikor lövésre szánta el magát, az elvetődő Banks lábáról került az alapvonalon kívülre a labda.

Ezután is támadott a magyar csapat, ám ha végül közepre szállt a labda, egymásra vártak a belső csatárok.

A magyar válogatottnak csak amolyan főpróbája volt ez a mérkőzés, az NDK és az Ausztria elleni világajnoki selejtezők előtt, mégis idegeskedtek a játékosok. Az angolok egy kis szerencséjével nagyobb arányban is győzhetek volna. A magyar együttesből Gelei, Mátrai, Nagy játéka emelkedett ki, az angol csapatból Charlton, Wilson, Moore, a csatársorból Paine, Greaves játszott jól. Schwinte francia játéke vezető szerepet játszott a mérkőzésen.

Mozgolódnak a műugrók is

Mint ismeretes, az úszó-sportnak három ága van: az úszás, a vízilabdázás és a műugrás. Legkevesebbet

majdnem mindenütt a műugrók hallatnak magukról. Így van ez Szegeden is. Nálunk a SZEAC-ban foglalkoznak ezzel a sporttal. Ta-

valy a Vasutasnak is volt néhány úroja, de a fiúk nem régiben átigazolták magukat a SZEAC-hoz.

Az egyetemieként Orosz Sándor foglalkozik a fiatalokkal. Az edző elmondta, hogy a műugrás a nehéz sportok közé tartozik. Egyéni sport, s így sok gyakorlás, sok edzés kell ahhoz, hogy valakiből jó versenyző váljék. A szegedi együttesből ifj. Bükky Kálmán, Orosz Balázs, Joó Attila és Kulcsár László szerzett tavaly első osztályú minősítést. A leányok közül a Madai nővérek rendelkeznek minősítéssel.

Télen tornaezéseket tartottak Szarvas Vilmos testnevelő tanár vezetésével. Két hete, hogy kinn vannak az uszodában. Egyelőre óvatossággal edzenek mert a hideg vízben és a hűvös levegőben a versenyzők megfázhatnak. A hónap végére tervezik idény-nyitó versenyüket, amely a SZUE-ban lesz. Erre a SZEAC úszó-szakosztálya meghívta a magyar válogatott keret tagjait is.

M. K.

=S=O=R=O=K=B=A=N=

Ma SZEAC—Makói Vasas barátságos labdarúgó-mérkőzés lesz Szegeden a felső Tisza-parti stadionban délután 5 órai kezdettel.

Szegeden most rendezték meg az általános iskolás fiúk tornaszabadságát. A csapatversenyben az Árpád téri iskola (Maróti, Kispéter, Gáti, Kiss, Szomor) győzött. Egyénileg Maróti Péter (Árpád tér) lett az első.

Szegeden ma három MNK labdarúgó-mérkőzést játszanak (mind a három helyen délután fél 5 órakor kezdnek). Az Előre a Kistelekkel a Jutapályán, a Kínizsi a Postással a Cserepes soron, a Vasútforgalmi Technikum az Alsóvárossal a külső Vasutas-pályán találkozik.

Hírügynökségek jelentései szerint a győri labdarúgó edzés tartottak Lisszabonban. A május 6-i Benfica elleni Európa Kupa elődöntő mérkőzéssel kapcsolatban közlik a győriek egyik vezetőjének nyilatkozatát, aki kijelentette, hogy a csapat nagyon nehéz erőpróba előtt áll, de mindent megtesz a tisztes szereplés érdekében.

Szófiában megkezdődött a nemzetközi férfi kosárlabda-

Gyakorlati

bérszámfejtőt,

ki nyugdíjügyekben járatos, alkalmazunk. Jelentkezés „Sürgős 69993” jellegűre a Hirdetőbe. x99993

Kőműves, ács

szakmunkásokat és segédmunkásokat

állandó munkára alkalmazunk. Jelentkezés Pincegáz-daság. Szeged. Tábor u. 3. x99994

Figyelem!

Áruházak, cipőboltok, ruházati kiskereskedelmi vállalatok az üres, összehajtható

vándor cipődobozokat

sürgősen küldjék be a Göngyölegfelújító Vállalathoz Budapest, XIII., Dévai u. 26. — Telefon: 204-650.



DÉL-MAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt Csongrád megyei és Szeged városi bizottsága és a tanács

Megjelenik hétfő kivételével mindennap.

Szerkesztő: dr. Lőkös Zoltán.

Főszerkesztő: dr. Lőkös Zoltán.

Szerkesztőség: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10.

Telefon: 35-35, 30-03

Éjszakai telefon: 35-06

Kiadja a Csongrád Megyei Lapkiadó Vállalat

Feloldó kiadó: Kovács László

Kiadóhivatal: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10.

Telefon: 35-00, 31-10

(Beküldött kéziratot nem ösztönöz meg és nem adunk vissza.)

A lapot nyomja

a Szegedi Nyomda Vállalat

Szeged, Károlyi u. 9.

INDEX 25 033

Terjesztik a Csongrád megyei postahivatalok. Előfizetési díj egy hónapra 12 Ft. Előfizethető bármely postahivatalnál és kézbesítőnél.